

6:1 וַיֹּאמְרוּ בְנֵי הַנְּבִיאִים - אֵל הַיְהוָה אֲלֵישָׁע - נָא - הַמְּקוֹם אֲשֶׁר
 u·iamru bni - e·nbiaim al - alisho ene - na e·mqum ash
 and·they-are-saying sons-of the·prophets to Elisha behold ! please ! the·place¹ which

¹ . And the sons of the prophets said unto Elisha, Behold now, the place where we dwell with thee is too strait for us.

וְאָנְחוּ יֹשְׁבֵי שָׁם לְפָנָיו צָר מִמֶּנּוּ :
 anchnu ishbim shm l·phni·k tzt mm·nu :
 we ones-dwelling there to·faces-of·you he-is-narrow from·us

6:2 נִלְכֶּה - נָא - עַד הַיַּרְדֵּן וְנִקְחָה מִשָּׁם קוֹרֵה אִישׁ אַחַת
 nlke - na od - e·irdn u·nqche m·shm aish qure achth
 we-shall-go please ! as-far-as the·Jordan and·we-shall-take from·there man rafter one

² Let us go, we pray thee, unto Jordan, and take thence every man a beam, and let us make us a place there, where we may dwell. And he answered, Go ye.

וְנַעֲשֶׂה לָנוּ - שָׁם מְקוֹם לְשִׁבְתָּהּ וַיֹּאמֶר שָׁם לָכֵן :
 u·noshe - l·nu shm mqum l·shbth shm u·iamr lku :
 and·we-shall-make for·us there place¹ to·to-dwell-of there and·he-is-saying go-you^(P) !

6:3 וַיֹּאמֶר הָאֶחָד הוֹאֵל נָא וּלְךָ אֶת עֲבָדֶיךָ -
 u·iamr e·achd eual na u·lk ath - obdi·k
 and·he-is-saying the·one ^Cbe-disposed-you ! please ! and·go-you ! with servants-of·you

³ And one said, Be content, I pray thee, and go with thy servants. And he answered, I will go.

וַיֹּאמֶר אָנִי אֵלַי :
 u·iamr ani alk :
 and·he-is-saying I I-shall-go

6:4 וַיֵּלֶךְ אִתָּם וַיָּבֹאוּ הַיַּרְדֵּן וַיִּזְרוּ
 u·ilk u·ibau e·irdn·e u·igzru
 and·he-is-going with·them and·they-are-coming the·Jordan·ward and·they-are-severing

⁴ So he went with them. And when they came to Jordan, they cut down wood.

הָעֵצִים :
 e·otzim :
 the·trees

6:5 וַיְהִי מִפִּיל הָאֶחָד מִקְּוֵה וְאֶת הַבְּרִזָּל - אֵל הַמַּיִם -
 u·iei e·achd mphil e·qure u·ath - e·brzl nphl al - e·mim
 and·he-is-becoming the·one ^Cfelling the·rafter and·» the·iron he-fell to the·waters

⁵ But as one was felling a beam, the axe head fell into the water: and he cried, and said, Alas, master! for it was borrowed.

וַיִּצְעַק וַיֹּאמֶר אֵהָא אֲדֹנָי וְהוּא שְׂאוּל :
 u·itzoq u·iamr aee adn·i u·eua shaul :
 and·he-is-crying and·he-is-saying alas ! lord-of·me and·he being-borrowed

6:6 וַיֹּאמֶר אִישׁ - הַמְּקוֹם - אֶת נִפְל הַבְּרִזָּה וְאֶת הַמַּיִם -
 u·iamr aish - e·aleim ane nphl u·ira·eu ath - e·mqum
 and·he-is-saying man-of the·Elohim whither ? he-fell and·he-is-^Cshowing·him » the·place¹

⁶ And the man of God said, Where fell it? And he shewed him the place. And he cut down a stick, and cast [it] in thither; and the iron did swim.

וַיִּקְצֹב וַיִּשְׁלַח שָׂמָּה - וַיִּנָּפֵץ הַבְּרִזָּל :
 u·iqtzv u·ishlk - shm·e u·itzph e·brzl :
 and·he-is-fashioning wood and·he-is-^Cflogging there·ward and·he-is-causing-to-float the·iron

6:7 וַיֹּאמֶר הֲרִם לְךָ וַיִּשְׁלַח יָדוֹ :
 u·iamr erm l·k u·ishlch id·u
 and·he-is-saying ^Cheave-you ! to·you and·he-is-putting-forth hand-of·him

⁷ Therefore said he, Take [it] up to thee. And he put out his hand, and took it.

וַיִּקְחֵהוּ : פ
 u·iqch·eu : p
 and·he-is-taking·him

6:8 וַיִּמְלֹךְ אַרְם הֵיךָ נִלְחַם בְּיִשְׂרָאֵל וַיִּנְעֵץ אֵל עַבְדָּיו -
 u·mlk arm eie nlchm b·ishral u·iuotz al - obdi·u
 and·king-of Aram he-became ^Hfighting in·Israel and·he-is-^Hcounseling to servants-of·him

⁸ . Then the king of Syria warred against Israel, and took counsel with his servants, saying, In such and such a place [shall be] my camp.

לֵאמֹר מְקוֹם - אֵל אֲלֵמְנֵי פְלִנֵי :
 l·amr al - mqum phlni almni thchnth·i :
 to·to-say-of to place¹-of such so-and-so camps-of·me

6:9 וַיִּשְׁלַח לְאֵמֶר יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ - אֵל הָאֱלֹהִים אִישׁ -
 u·ishlch aish e·aleim al - mlk ishral l·amr eshmr
 and·he-is-sending man-of the·Elohim to king-of Israel to·to-say-of ^Hbeware-you !

⁹ And the man of God sent unto the king of Israel, saying, Beware that thou pass not such a place; for thither the Syrians are come down.

מֵעֵבֶר הַמְּקוֹם הַזֶּה כִּי - שָׁם אַרְם נִחְתִּים :
 m·obr e·mqum e·ze ki - shm arm nchthim :
 from·to-pass-of the·place¹ the·this that there Aram settled-ones

6:10 וַיִּשְׁלַח הָאֱלֹהִים - אִישׁ - לוֹ - אָמַר אֲשֶׁר -
 u·ishlch mlk ishral al - e·mqum ashtr amr - l·u aish - e·aleim
 and·he-is-sending king-of Israel to the·place¹ which he-said to·him man-of the·Elohim

¹⁰ And the king of Israel sent to the place which the man of God told him and warned him of, and saved himself there, not once nor twice.

וְהִזְהִירָהּ וְהִזְהִירוּ וְנִשְׁמַר שָׁם לֹא אַחַת לֹא :
 u·ezeir·e u·ezeir·u u·nshmr shm la achth u·la
 and·he-^Cwarned·him and·he-^Cwarned·him and·he-was-^Hon-guard there not one and·not

שָׁתִּים :
shthim :
two-times

6:11 וַיִּסְעֶר ^{לֵב} מַלְכֵּךְ - עַל אַרְם - הַדָּבָר - עַל הַזֶּה
u·isor lb mlk - arm ol - e·dbr e·ze
and·he-is-being-^{tempestuous} heart-of king-of Aram on the·matter the·this

11 Therefore the heart of the king of Syria was sore troubled for this thing; and he called his servants, and said unto them, Will ye not shew me which of us [is] for the king of Israel?

וַיִּקְרָא ^{אֵל} עֲבָדָיו - וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם תַּגִּידוּ לִי הֲלוֹא אֲנִי עִתִּידִים לֵאמֹר
u·iqra al - obdi·u u·iamr ali·em e·lua thgidu l·i
and·he-is-calling to servants-of·him and·he-is-saying to·them ?·not you^(P)-are-^{telling} to·me

מִי מִשְׁלָנוּ מִיִּשְׂרָאֵל :
mi m·sh·l·nu al - mlk ishral :
who ? from·whom·to·us to king-of Israel

6:12 וַיֹּאמֶר ^{אֶחָד} מֵעֲבָדָיו לֹא אֲדֹנָי לְמֶלֶךְ כִּי הִנְבִּיא אֵלִישָׁע - הַנָּבִיא
u·iamr achd m·obdi·u lua adn·i e·mlk ki - alisho e·nbia
and·he-is-saying one from·servants-of·him not lord-of·me the·king that Elisha the·prophet

12 And one of his servants said, None, my lord, O king: but Elisha, the prophet that [is] in Israel, telleth the king of Israel the words that thou speakest in thy bedchamber.

אֲשֶׁר תִּדְבַר אֲשֶׁר הַדְּבָרִים - אֵת יִשְׂרָאֵל לְמֶלֶךְ יִגִּיד בְּיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר
ashr b·ishral igid l·mlk ishral ath - e·dbrim ashr thdbr
who in·Israel he-is-^{telling} to·king-of Israel » the·words which you-are-^{speaking}

בְּחֵדֶר מִשְׁכְּבְּךָ :
b·chdr mshkb·k :
in·chamber-of bed-of·you

6:13 וַיֹּאמֶר ^{לְכוּ} וּרְאוּ אֵיכָה הוּא וְאֶשְׁלַח
u·iamr lku u·rau aike eua u·ashlch
and·he-is-saying go-you^(P) ! and·see-you^(P) ! where ? he and·I-^{shall}-send

13 . And he said, Go and spy where he [is], that I may send and fetch him. And it was told him, saying, Behold, [he is] in Dothan.

וְאֶקְחָהוּ וְיִגִּיד לְךָ - לֹא לְאָמַר הִנֵּה בְּדוּתָן :
u·aqch·eu u·igd - l·u l·amr ene b·dthn :
and·I-^{shall}-take·him and·he-is-being-^{told} to·him to·to-say-of behold ! in·Dothan

6:14 וַיִּשְׁלַח ^{וְיָבֵאוּ} וְנָבֵאוּ קָבָד וְחִיל וְרֶכֶב סוּסִים - שָׁמָּה
u·ishlch u·ibau kbd u·chil u·rkb susim - shm·e
and·he-is-sending there·ward horses and·chariot and·army heavy and·they-are-coming night

14 Therefore sent he thither horses, and chariots, and a great host: and they came by night, and compassed the city about.

וַיִּקְפוּ ^{עַל} הָעִיר -
u·iqphu ol - e·oir :
and·they-are-^{encompassing} on the·city

6:15 וַיִּשְׁכַּם ^{מִשְׁרַת} לְקוּם הָאֱלֹהִים אִישׁ
u·ishkm mshrth aish e·aleim l·qum
and·he-is-^{rising-early} one-^{ministering-of} man-of the·Elohim to·to-get-up-of

15 And when the servant of the man of God was risen early, and gone forth, behold, an host compassed the city both with horses and chariots. And his servant said unto him, Alas, my master! how shall we do?

וַיִּצֵא ^{וְהִנֵּה} וְהִנֵּה סוּבְב תַּיִל - אֵת הָעִיר וְסוּס וְרֶכֶב
u·itza u·ene - chil subb ath - e·oir u·sus u·rkb
and·he-is-going-forth and·behold ! army surrounding » the·city and·horse and·chariot

וַיֹּאמֶר ^{נִעְרוּ} אֵלָיו אָתָּה אֲדֹנָי אֵיכָה נַעֲשֶׂה :
u·iamr nor·u ali·u aee adn·i aike noshe :
and·he-is-saying lad-of·him to·him alas ! lord-of·me how ? we-^{shall}-do

6:16 וַיֹּאמֶר ^{אֵל} תִּירָא - כִּי רַבִּים אֲשֶׁר אִתָּנוּ מֵאֲשֶׁר
u·iamr al - thira ki rbim ashr ath·nu m·ashr
and·he-is-saying must-not-be you-are-fearing that many-ones who with·us from·whom

16 And he answered, Fear not: for they that [be] with us [are] more than they that [be] with them.

אוֹתָם :
auth·m :
with·them

6:17 וַיִּתְפַּלֵּל ^{וַיֹּאמֶר} אֵלִישָׁע יְהוָה פָּקַח נָא - אֵת עֵינָיו
u·ithphll alisho u·iamr ieue phqch - na ath - oini·u
and·he-is-^{praying} Elisha and·he-is-saying Yahweh unclosethe-you ! please ! » eyes-of·him

17 And Elisha prayed, and said, LORD, I pray thee, open his eyes, that he may see. And the LORD opened the eyes of the young man; and he saw: and, behold, the mountain [was] full of horses and chariots of fire round about Elisha.

וַיִּרְאֶה ^{וַיִּפְקַח} וַיִּפְקַח יְהוָה אֵת עֵינָיו הַנֶּעֱרָר וַיִּרְא וְהִנֵּה
u·irae u·iphqch ieue ath - oini e·nor u·ira u·ene
and·he-^{shall}-see and·he-is-unclosing Yahweh » eyes-of the·lad and·he-is-seeing and·behold !

הָהָר ^{מָלֵא} וְרֶכֶב סוּסִים אֵשׁ סְבִיבֹתָ אֵלִישָׁע :
e·er mla susim u·rkb ash sbibth alisho :
the·mountain he-was-full horses and·chariot-of fire round-about Elisha

6:18 וַיִּרְדּוּ ^{אֵלָיו} וַיִּתְפַּלֵּל אֵלִישָׁע וַיֹּאמֶר יְהוָה - אֵל
u·irdu ali·u u·ithphll alisho al - ieue u·iamr
and·they-are-coming-down to·him and·he-is-^{praying} Elisha to Yahweh and·he-is-saying

18 And when they came down to him, Elisha prayed unto the LORD, and said,

הַךְ - נָא - אֵת - הַגּוֹי - הַזֶּה - בְּסִנּוּרִים וַיִּכֶם
 ek - na ath - e.gui - e.ze b.snurim u.ik.m
 °smite-you ! please ! » the.nation the.this in.the.dazzlings and.he-is-°smiting.them

Smite this people, I pray thee, with blindness. And he smote them with blindness according to the word of Elisha.

בְּסִנּוּרִים כְּדָבָר אֱלִישָׁע :
 b.snurim k.dbr alisho :
 in.the.dazzlings as.word-of Elisha

6:19 וַיֹּאמֶר לָכֵן הָעִיר זֹה וְלֹא הַדֶּרֶךְ זֶה לֹא אֲלִישָׁע אֵלֵהֶם וַיֹּאמֶר
 u.iamr al.em alisho la ze e.drk u.la ze e.oir lku
 and.he-is-saying to.them Elisha not this the.way and.not this the.city go-you^(P) !

19 And Elisha said unto them, This [is] not the way, neither [is] this the city: follow me, and I will bring you to the man whom ye seek. But he led them to Samaria.

אֲחֵרֵי וְאִלִּיקָה וְאָחֲזֶם אֶל - הָאִישׁ אֲשֶׁר תִּבְקְשׁוּן
 achr.i u.aulike ath.km al - e.aish ashrt hbgshu.n
 after.me and-I-shall-cause-to-go »you^(P) to the.man whom you^(P)-are-°seeking

וַיִּלְךְ שְׁמֶרֶנָה אֹתָם :
 u.ilkt auth.m shmrun.e :
 and.he-is-causing-to-go ».them Samaria.ward

6:20 וַיְהִי כַּכֵּן וַיָּבֹאוּ שְׁמֶרֶן וַיֹּאמֶר אֱלִישָׁע פָּתַח יְהוָה אֵינֶיהֶם
 u.iei k.ba.m shmrun u.iamr alisho ieuie phqch
 and.he-is-becoming as.to-enter-of.them Samaria and.he-is-saying Elisha Yahweh unclose-you !

20 And it came to pass, when they were come into Samaria, that Elisha said, LORD, open the eyes of these [men], that they may see. And the LORD opened their eyes, and they saw; and, behold, [they were] in the midst of Samaria.

אֵת - עֵינֵיהֶם - אֵת יְהוָה וַיִּפְקַח וַיֵּרְאוּ אֵלֵהֶם - עֵינֵי - אֵת
 ath - oini - ale u.iraui u.iphqch ieuie ath - oini.em
 » eyes-of these-men and.they-shall-see and.he-is-unclosing Yahweh » eyes-of.them

וַיֵּרְאוּ שְׁמֶרֶן בְּתוֹךְ וַהֲגִיחָה וַיֵּרְאוּ :
 u.iraui u.ene b.thukt shmrun :
 and.they-are-seeing and.behold ! in.midst-of Samaria

6:21 וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֹתָם כִּי־אֵתֵם אֲנִי־שֶׂאֵם וַיֹּאמֶר אֱלִישָׁע - אֵל יִשְׂרָאֵל - מֶלֶךְ
 u.iamr mlkt - ishral al - alisho k.rath.u auth.m e.ake
 and.he-is-saying king-of Israel to Elisha as.to-see-of.him ».them ?-I-shall-°smite

21 And the king of Israel said unto Elisha, when he saw them, My father, shall I smite [them]? shall I smite [them]?

אֲנִי אֲבִי :
 ake ab.i :
 I-shall-°smite father-of.me

6:22 וַיֹּאמֶר וּבִקְשֶׁתְּךָ בְּחַרְבְּךָ שְׁבִיתָ הָאֲשֶׁר לֹא תִכֶּה לֹא תִכֶּה לֹא תִכֶּה
 u.iamr u.b.qshtk b.chrb.k e.ashr shbith la thke la thke la thke
 and.he-is-saying not you-are-°smiting ?-whom you-captured in.sword-of.you and.in.bow-of.you

22 And he answered, Thou shalt not smite [them]: wouldest thou smite those whom thou hast taken captive with thy sword and with thy bow? set bread and water before them, that they may eat and drink, and go to their master.

וַיֹּאכְלוּ לִפְנֵיהֶם וַיֵּלְכּוּ מִמָּקְדָה אֵתָה שִׁים לֶחֶם וַיִּשְׁתּוּ
 u.iaklu l.phni.em u.mim lchm mke shim
 and.they-shall-eat to.faces-of.them bread and.waters

וַיִּשְׁתּוּ אֲדֹנָיהֶם - אֵל וַיִּלְכּוּ וַיִּשְׁתּוּ :
 u.ishtu al - adni.em u.ilku
 and.they-shall-drink and.they-shall-go to lords-of.them

6:23 וַיִּכְרַח וַיִּשְׁתּוּ וַיֹּאכְלוּ גְדוּלָה כְּרָה לֶחֶם וַיִּכְרַח
 u.ikre u.ishtu u.iaklu gdule u.iaklu l.em kre
 and.he-is-digging to.them digging great and.they-are-eating and.they-are-drinking

23 And he prepared great provision for them: and when they had eaten and drunk, he sent them away, and they went to their master. So the bands of Syria came no more into the land of Israel.

וַיִּשְׁלַח עוֹד וַיִּסְפוּ - וְלֹא אֲדֹנָיהֶם - אֵל וַיִּלְכּוּ וַיִּשְׁלַח
 u.ishlchm u.ilku al - adni.em u.la - isphu oud
 and.he-is-°sending-away.them and.they-are-going to lords-of.them and.not they-added further

גְּדוּדֵי יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ לְבוֹא אֲרָם :
 gdudi ishral : p b.artz l.bua arm
 raiding-parties-of Israel in.land-of Aram to.to-come-of

6:24 וַיְהִי כָל - אֵת אֲרָם - מֶלֶךְ בְּנֵהְדָד וַיִּקְבֹּץ כֵּן - אַחֲרָי וַיְהִי
 u.iei mlkt - arm ath - kl bn-edd u.iqbztz achri - kn
 and.he-is-becoming after so and.he-is-convening Ben-Hadad king-of Aram » all-of

24 . And it came to pass after this, that Benhadad king of Syria gathered all his host, and went up, and besieged Samaria.

מַחֲנֵהוּ וַיַּעַל וַיִּצֵר שְׁמֶרֶן - עַל :
 mchn.eu u.iol u.itzr ol - shmrun :
 camp-of.him and.he-is-going-up and.he-is-besieging on Samaria

6:25 וַיְהִי עַד עָלְיָה צָרִים וַהֲגִיחָה בְּשֶׁמֶרֶן גְּדוּל רָעָב וַיְהִי
 u.iei oli.e od tzrim u.ene gdul b.shmrun rob
 and.he-is-becoming famine great in.Samaria and.behold ! ones-besieging on.her until

25 And there was a great famine in Samaria: and, behold, they besieged it, until an ass's head was [sold] for fourscore [pieces] of silver, and the fourth part of a cab of dove's dung for

הַיּוֹת חֲרִייוֹנִים קָב הַקָּב וְרִבְעֵה כֶּסֶף בְּשֶׁמְנִים תְּמוּרָה - רֹאשׁ הַיּוֹת
 eiuth chri.iunim e.gb u.rbo ksph b.shmim chmur rash -
 to-become-of excrements-of.doves the.cab and-fourth-of silver in.eighty donkey head-of

דְּבִיּוּנִים | בַּחֲמִשָּׁה - כֶּסֶף :
dbiunim b·chmshe - ksph :
seed-pods in.the.five silver

five [pieces] of silver.

6:26 וַיְהִי וַיֵּלֶךְ עַבְדֵי יִשְׂרָאֵל עַל הַחֹמָה וְאִשָּׁה צָעָקָה אֵלָיו
u·iei mlk ishral obr ol - e·chme u·ashe tzoge ali·u
and·he-is-becoming king-of Israel passing on the.wall and·woman she-cried to·him

26 And as the king of Israel was passing by upon the wall, there cried a woman unto him, saying, Help, my lord, O king.

לֵאמֹר הוֹשִׁיעָה אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ :
l·amr eushio·e adn·i e·mlk :
to·to-say-of °save-you ! lord-of·me the·king

6:27 וַיֹּאמֶר אֵל יוֹשֻׁעַ - יְהוָה מֵאֵין אוֹשִׁיעַ
u·iamr al - iusho·k ieue m·ain aushio·k
and·he-is-saying must-not-be he-is-°saving·you Yahweh from·where ? I-shall-°save·you

27 And he said, If the LORD do not help thee, whence shall I help thee? out of the barnfloor, or out of the winepress?

הַמֶּן - הַגֶּרֶן אִוּ מִן הַיֵּקֶב :
e·mn - e·grn au mn - e·iqb :
?·from the·threshing-site or from the·wine-vat

6:28 וַיֹּאמֶר - לָהּ הַמֶּלֶךְ מָה לָּךְ - וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה הַזֹּאת
u·iamr - l·e e·mlk me - l·k u·thamr e·ashe e·zath
and·he-is-saying to·her the·king what ? to·you and·she-is-saying the·woman the·this

28 And the king said unto her, What aileth thee? And she answered, This woman said unto me, Give thy son, that we may eat my son to-morrow.

אָמְרָה אֵלַי תְּנֵי אֶת בְּנֵךְ - וְנֹאכְלֵנוּ הַיּוֹם וְאֶת בְּנֵי - וְאֶת
amre al·i thni ath - bn·k u·nakl·nu e·ium u·ath - bn·i
she-said to·me give-you ! » son-of·you and·we-shall-eat·him the·day and·» son-of·me

נֹאכַל מָחָר :
nakl mchr :
we-shall-eat to-morrow

6:29 וְנִבְשַׁל וְנֹאכְלֵנוּ וְנֹאמַר אֵלֶיהָ בַּיּוֹם אֲלֵיהָ
u·nbshl ath - bn·i u·nakl·eu u·amr ali·e b·ium
and·we-are-°cooking » son-of·me and·we-are-eating·him and·I-am-saying to·her in.the.day

29 So we boiled my son, and did eat him: and I said unto her on the next day, Give thy son, that we may eat him: and she hath hid her son.

הָאַחֵר תְּנֵי אֶת בְּנֵךְ - וְנֹאכְלֵנוּ וְתַחְבֵּא אֶת בְּנֵהָ -
e·achr thni ath - bn·k u·nakl·nu u·thchba ath - bn·e :
the·other give-you ! » son-of·you and·we-shall-eat·him and·she-is-°hiding » son-of·her

6:30 וַיְהִי כִשְׁמַע הַמֶּלֶךְ דְּבָרֵי אֶת הָאִשָּׁה וַיִּקְרַע אֶת -
u·iei k·shmo e·mlk ath - dbri e·ashe u·iqro ath -
and·he-is-becoming as·to-hear-of the·king » words-of the·woman and·he-is-tearing »

30 And it came to pass, when the king heard the words of the woman, that he rent his clothes; and he passed by upon the wall, and the people looked, and, behold, [he had] sackcloth within upon his flesh.

בְּגָדָיו וְהוּא עֹבֵר עַל הַחֹמָה וַיִּרְא וְהָעָם וַיִּהְיֶה
bgdi·u u·eua obr ol - e·chme u·ira e·om u·ene
garments-of·him and·he passing on the·wall and·he-is-seeing the·people and·behold !

הַשֶּׁקַּע עַל בְּשָׂרוֹ - עַל מִבֵּית :
e·shq ol - bshr·u m·bith :
the·sackcloth on flesh-of·him from·inside

6:31 וַיֹּאמֶר יַעֲמֹד - אִם יוֹסֵף וְכֹה אֱלֹהִים לִי - יַעֲשֶׂה כֹה
u·iamr ke - ioshe - l·i aleim u·ke iusph am - iomd
and·he-is-saying thus he-shall-do to·me Elohim and·thus he-shall-°add if he-is-staying

31 Then he said, God do so and more also to me, if the head of Elisha the son of Shaphat shall stand on him this day.

רֹאשׁ בֶּן אֵלִישָׁע שָׁפָט - עָלָיו הַיּוֹם עָלֵינוּ :
rash alisho bn - shpht oli·u e·ium :
head-of Elisha son-of Shaphat on·him the·day

6:32 וַיֵּשֶׁב וַיִּשְׁלַח אֶת יוֹשִׁעַ וְהַזְּקֵנִים יֹשְׁבִים
u·alisho ish b·bith·u u·e·zqnim ishbm ath·u u·ishlch
and·Elisha dwelling in·house-of·him and·the·old-ones ones-sitting with·him and·he-is-sending

32 But Elisha sat in his house, and the elders sat with him; and [the king] sent a man from before him: but ere the messenger came to him, he said to the elders, See ye how this son of a murderer hath sent to take away mine head? look, when the messenger cometh, shut the door, and hold him fast at the door: [is] not the sound of his master's feet behind him?

אֵל - אָמַר וְהוּא אֵלָיו הַמֶּלֶךְ יָבֵא בְּטָרִם
al - amr u·eua ali·u e·mlak
man from·to·faces-of·him in·ere he-is-coming the·messenger to·him and·he he-said to

הַזְּקֵנִים הִקְסִיר לְהִסְרֵם מִן שַׁלַּח - כִּי הִרְאִיתֶם
e·zqnim e·raithm ki - shlch bn - e·mrtzch e·ze l·esir
the·old-ones ?·you^(P)-see that he-sends son-of the·one-°murdering the·this to·to-°take-away-of

אֶת - רֹאשִׁי - רְאוּ קָבָא הַמֶּלֶךְ סָגְרוּ הַדֶּלֶת
ath - rash·i rau k·ba e·mlak sgru e·dlth
» head-of·me see-you^(P) ! as·to-come-of the·messenger close-you^(P) ! the·door

וְלַחֲצֹתֶם וְלַחֲצֹתֶם אֶתְּךָ בְּדֶלֶת אֶתְּךָ קוֹל הַלּוֹא רְגְלֵי אֲדֹנָיו אַחֲרָיו
u·lehtzthm ath·u b·dlth e·lua qul rgli adni·u achri·u :
and·you^(P)-oppress »·him in.the·door ?·not sound-of feet-of lords-of·him behind·him

6:33 עוֹדְנֹו מְדַבֵּר עִמָּם וְהִנֵּה הַמַּלְאָךְ יֵרֵד אֵלָיו
 oud·nu mdr om·m u·ene e·mlak ird ali·u
 still·him ^uspeaking with·them and·behold ! the·messenger coming-down to·him

וַיֹּאמֶר הִנֵּה - זֹאת הָרָעָה מֵאֵת יְהוָה מָה - אוֹחִיל לִיהוָה
 u·iamr ene - zath e·roe m·ath ieue me - auchil l·ieue
 and·he-is-saying behold ! this the·evil from·with Yahweh what ? I-shall-wait for·Yahweh

עוֹד : ס
 oud : s
 further

³³ And while he yet talked with them, behold, the messenger came down unto him: and he said, Behold, this evil [is] of the LORD; what should I wait for the LORD any longer?